

Решение на Съда на публичната служба (първи състав) от 28 октомври 2010 г. — Cerafogli/Европейска централна банка

(Дело F-96/08) ⁽¹⁾

(Публична служба — Персонал на ЕЦБ — Възнаграждение — Допълнително увеличение на заплатата — Повишаване ad personam — Консултиране на колегите по персонала за определяне на критериите за предоставяне на допълнителни увеличения на заплатите)

(2011/С 13/70)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Maria Concetta Cerafogli (Франкфурт на Майн, Германия) (представители: L. Levi и M. Vandenbussche, avocats)

Ответник: Европейска централна банка (представители: F. Malfrère и N. Urban, подпомагани от B. Wägenbaur, avocat)

Предмет

Отмяната на решението на ЕЦБ да не предостави на жалбоподателката повишаване ad personam и осъждането на ответника да заплати сума за поправяне на прегърпените от жалбоподателката неимуществени вреди

Диспозитив

1. Отменя решението, с което Европейската централна банка отказва да предостави на г-жа Cerafogli допълнително увеличение на заплатата за 2008 г.
2. Осъжда Европейската централна банка да заплати на г-жа Cerafogli сумата от 3 000 EUR.
3. Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.
4. Осъжда Европейската централна банка да понесе пълния размер на съдебните разходи.

⁽¹⁾ ОВ С 44, 21.2.2009 г., стр. 75.

Решение на Съда на публичната служба (първи състав) от 28 октомври 2010 г. — Vicente Carbajosa и др./Комисия

(Дело F-9/09) ⁽¹⁾

(Публична служба — Конкурси на общо основание EPSO/AD/116/08 и EPSO/AD/117/08 в областта на борбата с измамите — Увреждащ акт — Изключване на кандидати вследствие на получения резултат на входните тестове — Липса на компетентност на EPSO)

(2011/С 13/71)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: Isabel Vicente Carbajosa и др. (Брюксел, Белгия) (представители: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis и É. Marchal, avocats)

Ответник: Европейска комисия (представители: J. Cuttall и B. Eggers)

Предмет

Искане за отмяна на решението за приемането и публикуването на обявления за конкурси EPSO/AD/116/08 и EPSO/AD/117/08, и на решенията относно проверката на тестовете за предварителен подбор и на писмените изпити, както и относно оценяването на устните изпити

Диспозитив

1. Отменя решенията на Европейската служба за подбор на персонал (EPSO) да не впише в списъка на кандидатите, поканени да представят пълна кандидатура, г-жа Vicente Carbajosa за участие в конкурс EPSO/AD/117/08, както и г-жа Lehtinen и г-жа Menchép — за участие в конкурс EPSO/AD/116/08.
2. Отхвърля жалбата в останалата ѝ част като недопустима.
3. Европейската комисия понася всички съдебни разходи.

⁽¹⁾ ОВ С 82, 4.4.2009 г., стр. 37.

Решение на Съда на публичната служба (първи състав) от 12 октомври 2010 г. — Wendler/Комисия

(Дело F-49/09) ⁽¹⁾

(Публична служба — Длъжностни лица — Пенсия за прослужено време — Изплащане на пенсията — Задължение за откриване на банкова сметка в държавата по пребиваване — Свободно предоставяне на услуги — Правно основание, свързано с общественния ред — Принцип на равенство)

(2011/С 13/72)

Език на производството: немски

Страни

Жалбоподател: Eberhard Wendler (Laveno Mombello, Италия) (представител: M. Müller-Trawinski, avocat)

Ответник: Европейска комисия (представител: D. Martin и B. Eggers)

Встъпила страна в подкрепа на ответника: Съвет на Европейския съюз (представители: M. Bauer и K. Zieleskiwicz)

Предмет

Отмяна на искането на Комисията към жалбоподателя да посочи банкова сметка в държавата по пребиваване за изплащане на пенсията му

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата на г-н Wendler.